

The **One-Stop-Solution** for all your **translation** and **localization** projects

i. Idea Translations
www.ideatranslations.com



HEALTHCARE PROVIDERS – MEDICAL TRANSLATIONS

Regulatory requirements and an ever-expanding multicultural client base are forcing healthcare providers to communicate effectively and accurately in other languages. As the Spanish speaking community continues to grow in North America, having a reliable partner to translate your documentation to Spanish can be highly valuable.

Idea Language Services, LLC has extensive experience translating all types of medical and healthcare content into Spanish in a cost effective and accurate manner. We have experience translating:

- Clinical study reports
- Clinical patient history files
- Hospital discharge documents
- Patient disclaimers
- Hospital flyers and brochures
- Post-operation instructions
- Medical prescriptions
- Information about procedures
- Insurance claims

PHARMACEUTICAL COMPANIES AND CONTRACT RESEARCH ORGANIZATIONS (CROs)

Fast-paced research and the development of new drugs and procedures, along with increasing requirements from local and federal governments, are driving up the demand for clinical trials, as well as the size of samples.

Idea Language Services, LLC can help you translate, transcribe and format all your files, interviews and videos promptly and accurately into multiple languages, allowing you to launch a successful global trial in the most cost effective manner.

The **One-Stop-Solution** for all your **translation** and **localization** projects

i. Idea Translations
www.ideatranslations.com



ABOUT US

At Idea Language Services we provide our clients with tailor-made solutions for their English to Spanish and Spanish to English translation and localization needs.

Our goal is to promote your success in today's global market by optimizing your communication and providing customized solutions for your specific needs. We rely on our wide range of resources, including the latest technology in translation and localization tools (CAT tools), a detailed 3-step project management process and top professionals in the field, in order to provide you with the highest quality language solutions at the most competitive rates in the industry.

Idea Language Services can make all the difference when venturing into a new market. Our localization services will enable you to communicate effectively and our quality guarantee will ensure that your needs are fulfilled, working within your deadlines and budget.

OUR SERVICES

Translation: Even the smallest of mistakes can alter the outcome of an otherwise great project. We have adopted a 3-step process of Translation, Editing and Proofreading (TEP) so that each project is viewed by three different sets of eyes, to ensure consistent quality on each and every project.

Editing: You may have a translated document in need of an in-depth review or localization for a specific dialect (i.e. from Mexican Spanish to Argentine Spanish). Editing is a two-step process where one person will implement all the necessary changes and a second person will proofread the document as a final quality assurance procedure, to ensure the content is accurate for the target audience.

Proofreading: This is the final step in the translation or localization process, to ensure the quality and the content of your document. We guarantee that a native speaker of the dialect that you have chosen will review the document.

Desktop Publishing (DTP): For English to Spanish translations, there is usually a 20% text expansion, so our graphic designers will take care of all the formatting to ensure that the layout of your translated document stays true to the source format.

Tools: Whether your documents were created on a PC or a Mac, our resources will manage either platform using the appropriate graphic design programs, such as Adobe Frame Maker, Page Maker, Illustrator, PhotoShop and QuarkXpress, among others. Additionally, we rely on the latest technology in CAT tools such as Trados, SDLX, Wordfast, etc, enabling us to provide accurate, consistent and timely translation/localization services.